

Rapport financier 2025

Bilan

Compte d'exploitation

Tableau des flux de trésorerie

Variation du capital

Variation des fonds

Annexe aux comptes annuels 2025

**Clinical Research
for a Cure Tomorrow**

[swisscancerinstitute-jahresbericht.ch](https://www.swisscancerinstitute-jahresbericht.ch)

Bilan

au 31 décembre en CHF	Annexe	2025	2024	
Actifs				
Liquidités		8 886 807	9 954 588	
Créances	1)	1 239 976	1 566 340	
Autres créances		450 436	386 099	
Comptes de régularisation actifs	2)	419 540	546 008	
Total actif circulant		10 996 759	12 453 035	33.6 %
Placements financiers	3)	28 046 503	24 582 684	
Total actif immobilisé		28 046 503	24 582 684	66.4 %
Total actifs		39 043 261	37 035 719	100.0 %

au 31 décembre en CHF	Annexe	2025	2024	
Passifs				
Dettes	4)	977 034	1 738 802	
Comptes de régularisation passifs	5)	19 283 642	18 041 048	
Total dettes à court terme		20 260 675	19 779 850	53.4 %
Autres provisions		184 393	242 398	
Total dettes à long terme		184 393	242 398	0.7 %
Fonds « Affecté »		145 932	145 932	
Fonds « Hubacher »		10 693 130	10 275 984	
Total capital des fonds affectés		10 839 062	10 421 916	28.1 %

Capital de l'organisation

Capital libre au 1 ^{er} janvier		6 591 555	3 858 927	
Résultat de l'association		1 167 575	2 732 628	
Capital libre au 31 décembre		7 759 130	6 591 555	
Total capital de l'organisation		7 759 130	6 591 555	17.8 %
Total passifs		39 043 261	37 035 719	100.0 %

Compte d'exploitation

Pour l'exercice clos le 31 décembre	Annexe	2025	2024
en CHF			
Poste			
Contributions de recherche SBFI		5 397 500	5 664 390
Contributions de recherche KFS		1 092 900	887 285
Contributions de recherche SSKK		–	55 000
Contributions de recherche de tiers		411 559	468 159
Contribution de recherche des assureurs maladie suisses		906 513	218 774
Produits des coopérations industrielles		4 608 453	6 134 777
Produits des groupes d'études étrangers		1 584 165	144 756
Dons, legs et successions		477 477	2 662 778
Produits divers		1 521 512	2 125 698
Pertes sur créances		–18 278	–21 642
Total produits d'exploitation		15 981 801	18 339 975
		100.0 %	100.0 %
Charges d'exploitation			
Dépenses diverses liées aux études		–1 231 647	–1 727 768
Contributions de recherche aux centres		–3 016 408	–3 438 147
Manifestations, congrès et frais de représentation		–1 283 237	–1 291 698
Autres charges d'exploitation		–13 037	–66 321
Total charges d'exploitation		–5 544 329	–6 523 934
		–34.7 %	–35.6 %
Résultat intermédiaire 1		10 437 472	11 816 041
		65.3 %	64.4 %

Pour l'exercice clos le 31 décembre	Annexe	2025	2024
en CHF			
Charges de coordination			
Charges de personnel	6)	–8 773 054	–8 481 757
Autres charges de coordination		–1 320 210	–1 525 815
Communication		–171 958	–233 694
Total charges de coordination		–10 265 222	–10 241 267
		–64.2 %	–55.8 %
Résultat intermédiaire 2		172 251	1 574 775
		1.1 %	8.6 %
Résultat financier			
Produits financiers		1 210 872	1 341 272
Charges financières		–215 547	–183 419
Résultat financier total		995 325	1 157 853
		6.2 %	6.3 %
Résultat intermédiaire 3		1 167 575	2 732 628
		7.3 %	14.9 %
Résultat hors période			
Produits hors période		–	–
Charges hors période		–	–
Résultat hors période total		–	–
		0.0 %	0.0 %
Résultat annuel		1 167 575	2 732 628
		7.3 %	14.9 %

Tableau des flux de trésorerie

Pour l'exercice clos le 31 décembre en CHF	2025	2024
+/- Bénéfice annuel (+) / perte annuelle (-)	1 167 575	2 732 628
+/- Amortissements/corrections de valeur (+) et reprises (-) sur l'actif immobilisé / augmentations de valeur	-1 163 819	-3 781 286
+/- Constitution (+) et dissolution (-) de provisions	-58 005	-8 638
+/- Dépréciation (+) et augmentation de valeur (-) des actifs à court terme cotés en bourse	-	-
+/- Diminution (+) / augmentation (-) des créances à court terme	262 028	-449 684
+/- Diminution (+) / augmentation (-) des comptes de régularisation actifs	126 468	104 678
+/- Augmentation (+) / diminution (-) des dettes à court terme	-761 768	-330 324
+/- Augmentation (+) / diminution (-) des comptes de régularisation passifs	1 242 594	1 139 858
+/- Autres charges (+) et produits (-) sans effet sur les fonds	417 146	721 494
= Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation	1 232 220	128 726
- Investissements en placements financiers	-2 300 000	-
+ Désinvestissements de placements financiers	-	-
= Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement	-2 300 000	-
+/- Contractation (+) / remboursement (-) de dettes financières à court et long terme	-	-
+/- Augmentations de capital (+) / remboursements de capital (-)	-	-
= Flux de trésorerie provenant des activités de financement	-	-
Augmentation ou diminution des liquidités	-1 067 780	128 726

Pour l'exercice clos le 31 décembre en CHF	2025	2024
Variation des liquidités		
Liquidités au début de l'exercice	9 954 588	9 825 861
Liquidités à la fin de l'exercice	8 886 807	9 954 588
Augmentation (+) / diminution (-) des liquidités	-1 067 780	128 726

Tableau de variation du capital

en CHF	Capital libre	Bénéfice au bilan (+) / perte au bilan (-)	Réserve de fluctuation des titres	Total
2025				
Solde au 1 ^{er} janvier 2024	6 591 555	-	-	6 591 555
Variation des réserves	-	-	-	-
Résultat annuel	1 167 575	-	-	1 167 575
Solde au 31 décembre 2025	7 759 130	-	-	7 759 130

en CHF	Capital libre	Bénéfice au bilan (+) / perte au bilan (-)	Réserve de fluctuation des titres	Total
2024				
Solde au 1 ^{er} janvier 2023	3 858 927	-	-	3 858 927
Variation des réserves	-	-	-	-
Résultat annuel	2 732 628	-	-	2 732 628
Solde au 31 décembre 2024	6 591 555	-	-	6 591 555

Tableau de variation des fonds

en CHF	Fonds « Affecté » ¹	Fonds « Hubacher » ²	Total
2025			
Solde au 1 ^{er} janvier 2025	145 932	10 275 984	10 421 916
Création de fonds	–	–	–
Produits des fonds	–	736 843	736 843
Charges des fonds	–	–	–
Utilisation du fonds	–	–319 697	–319 697
Solde au 31 décembre 2025	145 932	10 693 130	10 839 062

en CHF	Fonds « Affecté » ¹	Fonds « Hubacher » ²	Total
2024			
Solde au 1 ^{er} janvier 2024	270 932	9 429 490	9 700 422
Création de fonds	–	–	–
Produits des fonds	–	846 494	846 494
Charges des fonds	–	–	–
Utilisation du fonds	–125 000	–	–125 000
Solde au 31 décembre exercice précédent	145 932	10 275 984	10 421 916

¹ Fonds destiné aux études cliniques indépendantes de l'industrie, à la recherche translationnelle ainsi qu'à la formation et au perfectionnement de spécialistes de la recherche.

² Fonds provenant du legs de Dre Margaretha Hubacher, affecté à la recherche sur le lymphome non hodgkinien.

Annexe aux comptes annuels 2025

Swiss Cancer Institute est une association ayant son siège à Berne. Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit suisse, en particulier aux articles relatifs à la comptabilité commerciale et à la présentation des comptes du Code des obligations (art. 957 à 962).

Au 31 décembre

Nombre de collaborateurs

	2025	2024
effectif moyen annuel en équivalents plein temps	> 50 à 250	> 50 à 250

Au 31 décembre en CHF

Informations, détails et explications relatifs aux postes du bilan et du compte de résultat

1) Créances

les créances sont en principe évaluées à leur valeur nominale, déduction faite des corrections de valeur individuelles jugées nécessaires d'un point de vue économique. Une correction de valeur forfaitaire est appliquée au solde restant.

Créances ouvertes brutes	1 394 570	1 702 793
Du croire	- 154 594	- 136 453

Créances nettes **1 239 976** **1 566 340**

2) Comptes de régularisation actifs

Les actifs de régularisation comprennent principalement:

Régularisation de produits pour l'étude 96/12	51 330	180 600
Prélèvement sur le fonds Hubacher	327 227	319 697

Au 31 décembre en CHF

3) Placements financiers

	28 046 503	24 582 684
Dont titres du fonds Hubacher	10 433 250	10 179 815

Les placements financiers sont évalués aux cours ou valeurs de marché actuels.

Le règlement de placement du Swiss Cancer Institute a été respecté.

La gestion de l'actif immobilisé est confiée à des banques suisses.

4) Dettes

Les dettes sont évaluées à leur valeur nominale.

5) Comptes de régularisation passifs

19 283 642 **18 041 048**

Ils comprennent principalement les postes suivants

Contributions SAKK 96/12	456 523	456 523
Compensation sites SAKK 96/12	118 500	232 635
Future payments	2 444 500	1 264 035
Régularisation de l'état des études	14 872 353	13 555 241

La régularisation de l'état des études comprend toutes les études actives qui, selon la comptabilité par centres de coûts, affichent une perte. Les autres régularisations concernent des régularisations générales destinées à assurer une imputation correcte des charges et produits par période.

Au 31 décembre en CHF **2025** **2024**

6) Charges de personnel

Salaires bruts	7 217 813	7 007 982
Salaires de tiers	147 028	180 323
Assurances sociales	1 233 776	1 170 968
Autres charges de personnel	174 437	122 484
Total des charges de personnel	8 773 054	8 481 757

Honoraires de l'organe de révision

Prestations d'audit	35 000	35 000
Autres prestations	-	-

Au 31 décembre en CHF **2025** **2024**

Solde des engagements résultant de contrats de location assimilables à des contrats d'achat et d'autres engagements de location qui n'expirent pas et ne peuvent pas être résiliés dans les 12 mois suivant la date du bilan

Fixe des archives jusqu'au 31.5.2031	46 433	18 065
Bail fixe des bureaux jusqu'au 30.4.2031	1 047 061	261 765
Total des engagements locatifs hors bilan	1 093 494	279 831
Engagements envers les institutions de prévoyance	-	-

Au 31 décembre en CHF **2025** **2024**

Explications relatives aux postes extraordinaires, uniques ou hors période du compte de résultat

Total des charges hors période	-	-
Total des produits hors période	-	-
Résultat hors période total	-	-

Dissolution nette de réserves latentes - -

Événements postérieurs à la date du bilan: aucun.

Évaluation des projets de recherche:

Pour les comptes annuels 2025, les projets de recherche ont été évalués selon le principe de l'évaluation individuelle pour les projets de recherche de longue durée, comprenant des pertes identifiables sur des études individuelles jusqu'en 2031 (évaluation sans perte). Les pertes survenant après cette date ne sont pas prises en compte, la direction estimant que des financements supplémentaires pourront être obtenus pour ces projets et que les besoins financiers par étude seront nettement plus faibles à long terme.

L'évaluation repose sur la planification pluriannuelle glissante 2026 à 2031 établie par les chefs de projet responsables, tenant compte des financements de projet attendus, des coûts externes et internes des études et des heures internes, déduction faite d'éventuels prélèvements sur les fonds. En outre, la contribution fédérale approuvée et attendue, non affectée, pour les années 2025 à 2028 a été comparée au total des heures de personnel et des coûts externes prévus pour les projets déficitaires, après déduction des financements de projet. Les contributions fédérales correspondantes de

CHF 5.4 millions par an sont soumises aux décisions budgétaires annuelles des Chambres fédérales.

Sur la base de l'évaluation individuelle et du plan pluriannuel, une régularisation a été constituée à la date du bilan afin de garantir la couverture des pertes liées aux projets de recherche à long terme. Cette régularisation figure dans le bilan joint sous les comptes de régularisation passifs et couvre 100% de la somme de toutes les pertes des études individuelles pour les périodes 2026 à 2031, selon l'état de la planification pluriannuelle décentralisée du Swiss Cancer Institute à fin janvier 2026.